

# Legge sulle poste (LPO)

#### Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni del Consiglio nazionale del  $[...]^1$  e il parere del Consiglio federale del  $[...]^2$ ,

decreta:

I

La legge del 17 dicembre 2010 sulle poste è modificata come segue:

Art. 2 lett. abis

Nella presente legge si intende per:

abis. recapito mattutino: distribuzione di quotidiani e settimanali in abbonamento nei giorni feriali al più tardi sino alle 6.30;

Art. 16 cpv. 5 secondo periodo, 6 e 7

- <sup>5</sup> ... Il Consiglio federale prevede gli altri criteri; questi possono essere in particolare la zona di diffusione, la frequenza di pubblicazione, la tiratura minima, la parte redazionale nonché il divieto di promuovere in modo preponderante prodotti e servizi.
- <sup>6</sup> Le riduzioni necessitano dell'approvazione del Consiglio federale. Non devono superare il prezzo di distribuzione.
- <sup>7</sup> Per tale riduzione, la Confederazione accorda annualmente i seguenti contributi:
  - a. 45 milioni di franchi per la stampa regionale e locale;
  - b. 30 milioni di franchi per la stampa associativa e delle fondazioni.

Minoranza (Wasserfallen Christian, Christ, Fluri, Geissbühler, Giezendanner, Hurter Thomas, Quadri, Rutz Gregor, Schaffner, Umbricht Pieren, Wobmann)

- <sup>7</sup> Per tale riduzione, la Confederazione accorda annualmente i seguenti contributi:
  - b. 20 milioni di franchi per la stampa associativa e delle fondazioni.

Titolo prima dell'art. 19a

## Sezione 3a: Riduzioni per il recapito mattutino

Art. 19a Riduzioni per il recapito mattutino di quotidiani e settimanali in abbonamento della stampa regionale e locale

- <sup>1</sup> Sono concesse riduzioni per il recapito mattutino di quotidiani e settimanali in abbonamento della stampa regionale e locale da parte di organizzazioni per il recapito mattutino notificate (art. 19*b* cpv. 1).
- <sup>2</sup> Sono escluse dalle riduzioni per il recapito mattutino le testate appartenenti a una rete di edizioni locali con propria testata la cui tiratura autenticata complessiva è superiore ai 100 000 esemplari. Il Consiglio federale prevede gli altri criteri; questi possono essere in particolare la zona di diffusione, la frequenza di pubblicazione, la tiratura minima, la parte redazionale, nonché il divieto di promuovere in modo preponderante prodotti e servizi.
- <sup>3</sup> La riduzione per il recapito mattutino sottostà all'approvazione del Consiglio federale. Non può superare il rispettivo prezzo di distribuzione.
- <sup>4</sup> La Confederazione accorda un contributo annuo di 30 milioni di franchi per la riduzione a favore del recapito mattutino.

Art. 19b Obblighi delle organizzazioni per il recapito mattutino

- <sup>1</sup> I fornitori di servizi postali che effettuano il recapito mattutino dei giornali beneficiando della riduzione (organizzazioni per il recapito mattutino) devono notificarsi presso l'Ufficio federale delle comunicazioni (UFCOM).
- <sup>2</sup> Le organizzazioni per il recapito mattutino devono separare sul piano contabile il recapito mattutino di giornali che beneficiano della riduzione da altre attività.
- <sup>3</sup> Non possono utilizzare le entrate derivanti dal recapito mattutino di giornali che beneficiano della riduzione per diminuire costi di altre attività (divieto di sovvenzionamento trasversale).

```
RS ...

1 FF 2002 ...
2 FF 2002 ...
```

2017-.....

[Titolo o titolo abbreviato] FF 2017

<sup>4</sup> Devono fornire all'UFCOM le informazioni necessarie all'adempimento del suo compito. Ciò include in particolare la trasmissione dei documenti necessari per la sorveglianza del rispetto del divieto di sovvenzionamento trasversale.

## Art. 19c Procedura

- <sup>1</sup> Il Consiglio federale disciplina la procedura per il calcolo e il pagamento delle riduzioni per il recapito mattutino.
- <sup>2</sup> L'UFCOM può coinvolgere la Posta nell'esecuzione.

### II

- <sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.
- <sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.
- <sup>3</sup> L'articolo 2 lettera a<sup>bis</sup> e gli articoli 19*a*–19*c* sono validi per 7 anni dalla loro entrata in vigore.
- <sup>4</sup>La modifica dell'articolo 16 capoverso 7 è valida per 7 anni dalla sua entrata in vigore; decade una volta superato questo termine.